



наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 27 (1126) 4 ЛІПЕНЯ 2013 г.

Фестываль сярэднявечнай культуры ў Міры



У замковым комплексе Мір прайшоў фестываль сярэднявечнай культуры "Спадчына стагоддзя".

Сёлета фестываль праводзіўся ў трэці раз, удзел у ім узялі больш за 20 клубаў ваенна-гістарычнай рэканструкцыі з Беларусі, Расіі, Украіны, Ізраіля і краінаў Балты.

Як сцвярджаюць удзельнікі фестывалю з Адэсы, рэканструкцыя для іх не праста хобі, а стыль жыцця:

- Мы займаємся рэканструкцыйнай АНГЛІІ 14-15 стагоддзя, графства Дэваншыр графа Х'ю дэ Картанэ.

- Шмат для каго клуб, як сям'я. Людзі, якіх ты ведаеш дзясяткі гадоў, з якімі ты з вялікім задавальненнем маеш зношыні.

- Я з Кёнігсберга - Калінінграда. Гэта для нас хобі, нам вельмі падабаецца аднаўляць гістарычную рэальнасць. Я люблю знаходзіцца ў этай ат-масфэры, у такой трохі псеўдавася-раднявечнай канешні, зразумела, што ўсё ўмоўна. Люблю быць разам з сябрамі, якія таксама гэтым цікавяцца, а



таксама атрымоўваць пазітывную эмоцыі і задавальненне ад гэтага.

Арганізаторы фестывалю "Спадчына вякоў" моладзея грамадскае аб'яднанне "Жывая гісторыя" спадзяюцца, што фестываль будзе працягваць сваю гісторыю. Тым больш, што зацікаўлены рэканструкцыяй сярэднявечча становіцца ўсё больш.

Пад сценамі самага вялікага замка Беларусі быў створаны спраўдны сярэдні-

вечны горад з усімі належнымі аtrybutami.

Гледачы маглі пабачыць парныя бай і масавыя бугурты, спаборніцтвы ў стральбе з лукаў і спарадуны сярэднявечны кірмаш. Удзельнікі фестывалю падкрэсліваюць - сярэднявечча стала ладам іх жыцця.

Завяршылі фестываль конныя турніры, бугурты, выступы сярэднявечных гуртоў і шмат чаго цікавага.

Радыё Рацыя.

420 гадоў з дня нараджэння Альбрэхта Станіслава Радзівіла

РАДЗІВІЛ Альбрэхт Станіслаў (мянушка Абаронца Правоў; 1.7. 1593, г. Алька Валынскага ваяв.-12.11.1656), дзяржаўны дзеяч Рэчы Паспалітай, пісьменнік, гісторык. Сын С. Радзівіла. У 1598-1605 вучыўся ў Віленскай акадэміі, пасля ў Віорцбургу, з 1609 у Лёвене, да 1616 вандраваў па Нідерландах, Францыі, Італіі, Швейцарыі. Пасол на соймы 1613 і 1619, дзе прызначаны падканцлерам ВКЛ. З канцлерам Л. Сапегам заключыў пагадненне, што адзін з іх авансікова будзе знаходзіцца пры каралі Жыгімонце III для пільнавання інтарэсаў ВКЛ. На сойме 1623 прызначаны канцлерам ВКЛ. У зношні палітыкі падтрымліваў планы Жыгімonta IIIavaloda шведскім тронам. Каб зменіцца пагрозу з боку Турциі і крымскіх татараў, выступаў за саюз з трансільванскім кн. Бетленам Габарам і аўстрыйскім Габсбургамі. У 1632 падтрымліваў абранне на трон Рэчы Паспалітай Уладзіслава IV, але як шчыры католік выступаў супраць легалізацыі пры гэтым правоў

пратестантата і праваслаўных. У 1646 выступіў супраць планаў карала распачаць вайну з Турцияй. У 1648 падтрымліваў абранне трон Яна II Казіміра. Адной з прычын казацкага паўстання на Украіне лічыў "сілу нашых злых учынкаў і ўціск бедных", выступаў за рапушчу бацьку з Б. Хмільніцкім. У час вайны Расіі з Рэччу Паспалітай 1654-67 і Паўночнай вайны 1655-60 выехаў у Прусию. У 1656 прымаў удзел у пераговорах з Даніяй і Гданьскай у Гданьску, дзе і памэр (бяздзетным). Пры правядзенні ўнутранай і зношні палітыкі ражуча адстойваў інтарэсы роду Радзівілаў, у т.л. кальвіністскай галіны, дэмантстрацыйнай бараніў асобныя інтарэсы ВКЛ у Рэчы Паспалітай. Меў вял. зямельныя ўладанні на Валыні (Алька інш.), Беларусі - Нягневічы, Налібокі, маёнткі ў Літве і Польшчы. Трымаў шматлікі дзярж. ўладанні, у т.л. Барысаўскае (з 1629), Пінскае (з 1631), Геранёнскае (з 1644) староствы, быў адміністратарам Кобрынскай і Шавельскай эканомій.



Заснаваў у Пінску езуіцкі калегіум. Аўтар і перакладчык каталіцкіх рэлігійных твораў. На лацінскай мове напісаў "Кароткі выклад падзей у Польскім каралеўстве ў час панавання Жыгімonta III, Уладзіслава IV і Яна Казіміра" (частково апублікаваны ў польскім перакладзе Э. Катлубаем у 1848) і падрабязны "Дзённік" за 1632-56 гг. - каштоўную крыніцу па ўнутранай зношні палітыцы Р.П. (упершыню апублікаваны ў польскім перакладзе ў 1839).

Валерый Пазднякоў.

225 гадоў з дня нараджэння Дамініка Манюшкі



МАНЮШКА Дамінік (6.7.1788-26.9.1848). Асветнік. Нарадзіўся на Меншчынэ ў сям'і вайсковага суддзі Вялікага Княства Літоўскага. Двоюродны брат кампазітара С. Манюшкі. Пасля заканчэння Віленскага ўніверсітэта атрымаў вучоную ступень доктара права. Примаў удзел у вайне 1812. З 1816 асёу на спадчынным маёнтку Радкаўшчына ў Ігуменскім пав. Займаў пасаду ігуменскага падкаморага. Прыймаў да масонскага руху: быў членам ложы "Паўночная па-

ходня". Усё сваё жыццё Манюшка прысвяціў палішэнню становішча сялян. Уласны маёнтак і зямельны ўгоддзі ён аддаў у карыстанне сваім сялянам, пакінуўшы сабе толькі невялікі ўчастак. Кожны селянін атрымліваў асобную сядзібу з ворнай зямлём, лугам і дзялянкай лесу. Манюшка заснаваў у павеце вучэльню, якая складалася з двух аддзяленняў - падрыхтоўчага і вышэйшай школы. У іх выкладалі закон Божы, славянскую, рускую іпольскую мовы, арыфметику, даваліся паняцці па тэхнолагіі земляробства, па садаводстве, агронамії, лесаводстве, пчалаводстве, пачатковыя звесткі з медыцыны, анатоміі і ветэрынарыі. Апрача таго, выкладаліся каліграфія, чарчэнне, ручная праца і розныя рамёствы. У вышэйших класах найбольш здольным выхаванцам дадатковая выкладаліся геаграфія, гісторыя і каморніцтва. У 1824 у Радкаўшчыне быў заснаваны канвікт (асобы пансіянат) для

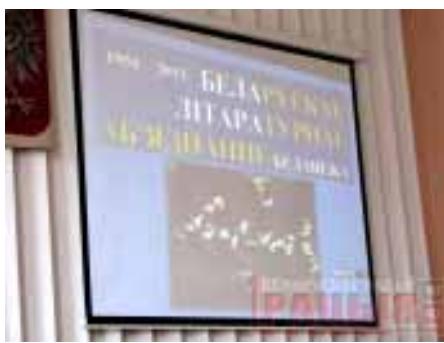
Спадчына.

ISSN 2073-7033



9 772 073 703 003 >

"Белавежа" святкуе 55 гадоў свайго існавання



жыццё:

- Я ў рады "Белавежы" была запрошана як 15-гадовая дзіця пасля дэбюту на літаратурнай старажытнасці вершам. І ёсё жыццё гэтых аўтараў, людзі, якія выхавалі мяне, былі маімі аўтарытэтамі, былі

для мяне вельмі важныя. Эта практычна ўсё мае жыццё, бо я - аднагодка "Белавежы".

Галоўны рэдактар тыднёвіка беларусаў у Польшчы "Ніва" Яўген Вапа прыгодаў прысутным пра агульнабеларускія палітычныя і моўныя проблемы:

- Калі гаварыць пра ролю і значэнне беларускіх пісьменнікаў, пра ролю "Белавежы" сёння, у агульнабеларускай прасторы, то сапраўды самым важным фактам, які вызначае лёс пісьменніка, творца культуры, ёсць свобода. А свобода для чалавека - гэта ёсць вялікая адказнасць. Гэта ад-

тоўнай, за якую не можа быць рэпрэсіяў.

У турме знаходзіцца знакаміты літаратурны крытык, эсэіст, былы дырэктар музея імя Максіма Багдановіча Алеся Бяляцкі. Непадалёку пад Пружанамі знаходзіцца ў зняволенні Павел Севярынец - знакаміты эсэіст. Побач у Гародні знаходзіцца Зміцер Дацкевіч, адзіным "няшчасцем" якога ёсць тое, што ён любіць Беларусь і за гэта знаходзіцца ў турме. У зняволенні ёсць чалавек, які не паддаеща нікім ударам і адначасна піша - Ігар Аліневіч, дзённікі якога праста фантастычныя. Эта ёсць гонар нацыі, для іх трэба аказваць шаунак і з імі трэба салідарызаваць, за іх трэба заступацца. Гэта наш маральны абязязак.

Такая нагода святкавання ёсць добрым таксама момантам, каб гэта ўсё прыгадаць. Маём моўную русіфікацыю, а ў нас тут - паланізацыю, і гэта ўсё ўзаемазалежнае. Калі будзе беларусізацыя ў Беларусі, то і ў нас працэсы будуць

Камунікат.org у Полацку



Мае сябры і я любім наведаць наш Полацкі Цэнтр раместваў і нацыянальных культур. Мерапрыемствы тут цікавы і пазнавальныя, заўсёды можна пачуць добрую беларускую мову, папрысунтічаць на презентацыях кніг беларускіх пісьменнікаў, беларускамоўных мерапрыемствах на самыя розныя тэмы. 25 чэрвеня Цэнтр запрасіў нас на презентацыю Беларускай Інтэрнэт-бібліятэкі Камунікат.org. Этаэ электронная бібліятэка створана і развіваецца беларусамі, якія жывуць у Польшчы, і з'яўляецца праектам Беларускага гістарычнага таварыства ў Беластоку. Да нас завіталі праграмны дырэктар радыё "Радыё Рэспубліка", стваральнік і каардынатор Беларускай Інтэрнэт-бібліятэкі Камунікат.org Яраслаў Іванюк і беларуская журналістка з Польшчы, стваральніца беларускай біблі-

ятэкі пры музеі беларускай культуры ў Гайнаўцы Наталля Герасімюк. Яны пазнаёмілі прысутных з гісторыяй стварэння Інтэрнэт-бібліятэкі Камунікат.org, распавялі аб тым, якія кнігі і першыядычныя вы-



У Магілёве фестываль духоўнай музыкі завяршыўся гімнам "Магутны Божа"

28 чэрвеня ў Магілёве завяршыўся міжнародны фестываль духоўнай музыкі "Магутны Божа". На заключным гала-канцэрце прагучав гімн паэты Наталлі Арсенневай і кампазітара Міколы Равенскага "Магутны Божа". Гэты твор даў назну фестывалю. Яго выконвалі хор і аркестр пад кірауніцтвам расейскага дырыжора, прафесара Станіслава Калініна.

Багата тых, хто прыйшоў на канцэрт, слухалі гімн стоячи. Стоячы яго слухалі і госьці фестывалю. На канцэрце прысутнічалі часовы павераны ў спраўах ЗША ў Беларусі Ітан Голдрыч, каталіцкі арцыбіскуп мітрапаліт менска-магілёўскі Тадэвуш Кандрусеўч, галоўны пастар ёзуіцкага-лютаранскай царквы Іван Масюра ды епіскап магілёўска-мсціслаўскай юладыка Сафоній.

Гала-канцэрт фестывалю вёўся па расейску. На расейскай мове выступаў і старшыня гарвыканкаму Уладзімір Цумараў. Па-беларуску казалі намеснік міністра культуры Васіль Чэрнік ды прадстаўнік апарата ўпаўнаважанага па-

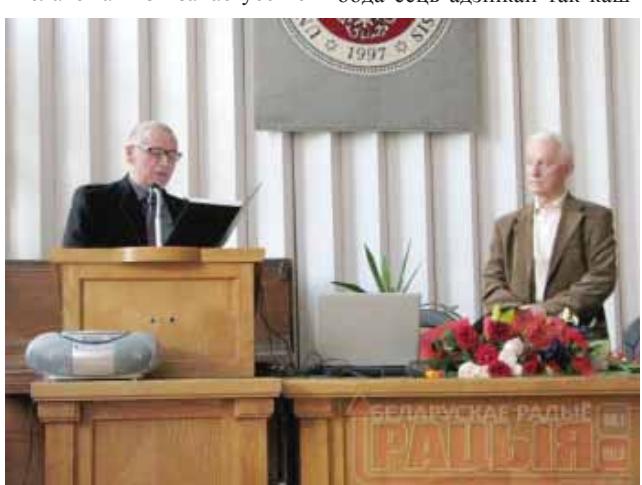


справах рэлігіі і нацыянальнасці Уладзімір Ламека.

Сёлета фестывалю "Магутны Божа" дваццаць гадоў. У ім удзельнічалі музыкі і музычныя калектывы з пяцінаццаці краін свету. Традыцыйна ў кафедральным касцёле Унебаўзяцця Найсвяцейшай Панны Марыі праводзіўся конкурс хароў. Сёлета журы пад старшынствам Станіслава Калініна вырашала не прысуджаць гран-при. Ганаровы міністэрства Беларусі выдаў прызераў фестывалю "Магутны Божа". На першым канцэрце сёлетня фестывалю "Магутны Божа" не гучала. Наступны фестываль адбудзеца праз год - у 2015-м.

Упершыню фестываль прайшоў у чэрвені 1993 года. Ініцыятарам яго правядзення выступіла рыма-каталіцкая парадфія Унебаўзяцця Найсвяцейшай Панны Марыі і тагачасны магілёўскі ксёндз Уладзіслаў Блін.

Радыё Свабода.



55 гадоў "Белавежы" паказваюць, што яе існаванне апраўдала сама гісторыя.

Паводле Радыё Рэспубліка



Фестываль AD.NAK! - у рэчышчы сусветных трэндаў

Чапвёрты Фестываль беларускамоўнай рэкламы і камунікацыі AD.NAK! падвёў вынікі развіцця беларускамоўнага рэкламнага рынку і вyzначыў лепшых. Цырымонія ўзнагароджання аўтараў найлепшых работ, пададзеных сёлета на фестываль AD.NAK!, адбылася 27 чэрвеня ў Менску ў Міжнародным адукатыўным цэнтры ім. Ёханеса Рай (IBB).

Урачыстай цырымоніі ўзнагароджання папярэднічала



шырокая адукатыўная пра-
грама, дзе ў якасці спікероў бы-
лі майстры рэкламы не толькі з Беларусі, але і з далёкай Япо-
ніі. Адметнасцю сёлетняга фес-
тывалю стала двухгадзінная
лекцыя творчага дырэктора
японскага агенцтва PARTY,
уладальніка канскага Залатага
льва Канта Сіміду (Qanta Shimi-
zu). Прафесіянал японскай
рэкламнай індустріі распавёў
удзельнікам Фестывалю пра
тое, як захаваць нацыяналь-
насць рэкламы ў глабальным
свеце на прыкладзе Японіі.

Сёлета на Фестываль AD.NAK! было пададзена 314 работ ад 105 удзельнікаў. Да прыкладу, у 2012 годзе было пададзена 330 работ ад 110 удзельнікаў, у 2011 годзе - 272 работы ад 100 удзельнікаў, а ў 2010 годзе - 105 работ ад 59 удзельнікаў. Прычым сёлета геаграфія ўдзельнікаў пашы-
рылася. Акрамя беларускіх
рэкламных агенцтваў свае ра-
боты на Фестываль даслалі
таксама літоўскія рэкламісты.

- З радасцю адзначаю,
што якасць конкурсных работ
удзельнікаў фестывалю што-
год паляпшаецца. Больш за тое,
каля раней у фестывалі
бралі ўдзел у большасці невя-
лікія рэкламныя агенцтвы, то
сёлета можна сказаць пра
устойлівую цікавасць да фес-



тывалю з боку буйных удзель-
нікаў рэкламнага рынку. Ад-
метнасцю нашага фестывалю
штоход з'яўляецца арыентацыя
на сацыяльную і грамадскую
значнасць праектаў, цікава,
што ў гэтым годзе на "Канскіх
львах" золата атрымалі ў ас-
ноўным сацыяльныя праекты,
тому сёння мы можам казаць
про адпаведнасць нашага фес-
тывалю сусветным трэндам, -
адзначыў Сяргей Скараход,

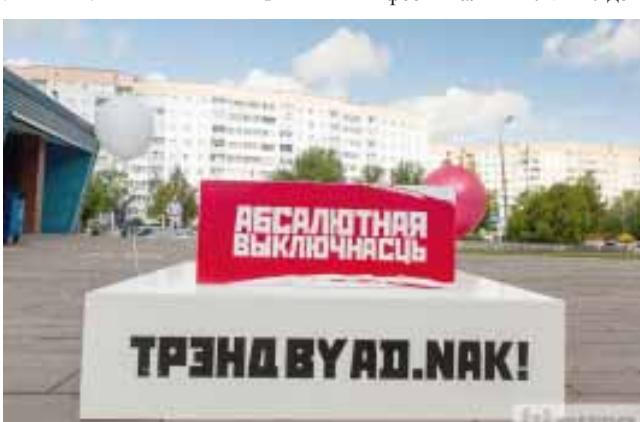
кіраўнік рэурсу Marketing.
by, які з'яўляецца суаргані-
заторам фестывалю.

Сёлета журы Фестывалю AD.NAK! прысудзіла ажно два Гран-пры. Першае месца занялі 6 работ, другое - 23, трэцяе - 35 работ; у конкурснай праграме перамаглі 3 работы, адзін з самых паспяво-
вых удзельнікаў фестывалю атрымаў спецыяльную ўзнагароду ад Кіеўскага міжна-
роднага фестывалю рэкламы. Пераможца вyzначаны ў антыпреміі "Каша суворайская". Пойну спis пераможца Ча-
вёртага фестывалю беларуска-
моўнай рэкламы і камунікацыі AD.NAK! фіксуе ўстойліві
попыт на беларускамоўную
рэкламу сярод спажыўцоў. У 2009 годзе 37% рэспандэнтаў, аптытаны грамадскай культур-
ніцкай кампаніяй "Будзьма беларусам!", якія з'яўляюцца ініцыя-
тарам Фестывалю AD.NAK!

Аргамітэт Чапвёртага
фестывалю беларускамоўнай
рэкламы і камунікацыі
AD.NAK! фіксуе ўстойліві
попыт на беларускамоўную
рэкламу сярод спажыўцоў. У 2009 годзе 37% рэспандэнтаў,
аптытаны грамадскай культур-
ніцкай кампаніяй "Будзьма
беларусам!", лічылі, што рэклама
павінна быць па-белару-
ску. Ужо ў 2012 годзе за
беларускамоўную рэкламу
выступалі 55,6% рэспандэнтаў.
Застаецца спадзявацца, што
меркаванне спажыўцоў будзе
пачута ўдзельнікамі рэклам-
нага рынку, і якасней белару-
скамоўнай рэкламы будзе
з'яўляцца больш. У сваю чар-
гу вынікі Чаўтвёртага фестыва-
лю AD.NAK! сведчаць пра
устойлівую пазытыўную тэн-
дэнцыю ў развіцці гэтага сек-
тара.

На дадатковую інфар-
мацию звяртайцесь ў прэ-
службу фестывалю AD.NAK!:

Алесь Плотка.
adnak@budzma.org.



Мелодыя палітры

У рамках міжнароднага фестывалю народнай музыкі "Звініць цымбалы і гармонік", які праходзіў у Паставах у першай палове чэрвеня, у Доме рамёстваў адбылася творчая суперечка, якая сабрала прыхільнікаў фатаграфіі, мастацтва і літаратуры.

Дырэктар Дома рамёстваў Таццяна Петух адкрыла фотавыставу Сяргея Плыткевіча, знакамітага фотамастака, які з'яўляецца галоўным рэдактарам часопіса "Дзіка прырода", дырэктарам выдавецтва "Рыфт", старшынём грамадскага аб'яднання "Фотамастактва", аўтарам непаўторных альбомаў пра Беларусь. "Паралелі" - такую назну мае фотапраект Плыткевіча, на ім прадстаўлены фатаграфічныя пары, якія даюць магчымасць параўнаньня жыцця па абодва бакі мяжы - у беларускім горадзе Паставы і літоўскім горадзе Рокішкіс. На жаль сам аўтар захапленыя здымкаў на імпрэзе не прысутнічаў, у гэты час Сяргей Плыткевіч аглядаў цудоўныя мясціны Паставскага краю з вышыні птушынага палёту. Напэўна, у хуткім часе мы пабачым новыя зачароўвальныя здымкі таленавітага фотамастака.

У суседній галірэі вабілі вока карынты беларускіх мастакоў з Менска, Віцебска, Жодзіна, Наваградка і іншых гарадоў, якія ў кастрычніку мінулага года ўдзельнічалі ў арганізаваным у Паставскім раёне пленеры. Пленэр быў прысвечаны 180-годдзю Альфрэду Ромеру, знакамітага жывапісца, даследніка гісторыі і культуры, жыццё якога было цесна звязаны з нашым краем. Упершыню гэтыя карціны былі выстаўлены ў Эспубліканскай мастацкай галірэі Беларускага саюза мастакоў у красавікі бягучага года.

Выстава цудоўных карцін будзе раздаваць пастаўчані гасцям горада яшчэ дўні: кожны з мастакоў падарыў нашаму гораду па адной карціне (усяго - 15). Гэтыя карціны стануть асновай для стварэння ў паставскім Палацы Тызенгаўзаў карцінай галірэі. Даўнія дакументы на пастаўчаніе захаванне работ у Паставах падпісалі ініцыятар і куратар праекту, прафесар кафедры народнага дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва і культуры Беларускага дзяржаўнага ўніверсітета Уладзімір Рынкевіч і дырэктар Паставскага раённага краязнаўчага музея Раіса Курачэнка.

Удзельнікі і госці мера-
прыемства мелі магчымасць
пазнаёміцца з творамі маладых
аўтараў нашага краю -карцінамі
вучняў Паставскай дзіцячай



мастацкай школы імя А. Ромера, фотодзімкамі удзельнікаў Паставскага фотаклуба "Светасіл".

Заключнай, найбольш

працяглай і "гарачай" часткай мерапрыемства стала літара-
турна-музычная імпрэза "Ме-
лодыя палітры", ганаровымі
гасцямі якой сталі вядомыя
майстры беларускага слова -
паз, публіцыст, галоўны ды-
рэктар замежнага вішчання
"Беларускія радыё" Навум
Гальяровіч і пісьменнік, кра-
язнавец, перакладчык, намес-
нік старшыні рэспубліканскага
Савета па справах культуры і
мастацтва пры Савеце Міні-
страў Рэспублікі Беларусь
Анатоль Бутэвіч.

Сцэнарыст і вядоўца

літаратурнай імпрэзы - біблі-
ятэкар Паставскай дзіцячай бі-
бліятэкі імя У. Дубоўкі, ак-
тыўны сябар Паставскай арга-
нізацыі грамадскага аб'яднання
"Таварыства беларускай мовы"
імя Францішка Скарыны, Люд-
міла Сямёнас задала шмат пы-
танняў гасцямі пра пераасенса-
ванне гісторыі, неабходнасць
падтрымкі беларускай мовы.

А першым было пытанне пра стан сучаснай беларус-
кай мове і як пазізія можа спры-
яць духоўнаму выхаванию

грамадства, асабліва моладзі.

- Літаратура перакы-
вае няпростыя часы, - адзна-
чыў Навум Якайлевіч. - На гэта
е ёсьць шмат прычын. Але самая
галоўная, думаешца, у тым, што
многія аўтары палічылі: літара-
туру ствараць надзвычай лёг-
ка. Так, выдаць кнігу сёння не
праблема: былі б гроши - і ты
"пісьменнік". Вось і атрымлі-
ваеца, што паліцыі бібліятэк
задзілі запалняюцца "сам-
выдатам", які не заўсёды папу-
лярны сярод чытача.

Навум Гальяровіч падкрэсліў, што родная літара-
тура павінна стварацца на род-
най мове. Прыйгажосць і воб-
разнасць беларускай мовы ён

пастыўна супрасціўляе. - Калі мы будзем ведаць сваю мову, сваю
гісторыю, тады і будзем адчува-
вацца сябе сапраўднымі гаспада-
рамі на роднай зямлі. Любі-
ціш наш край, ведаць яго, га-
нарыцца ім - і жыць стане ціка-
вай.

У час імпрэзы гучалі

вершы у выкананні мясцовых
пазаў: Ігара Пракаповіча, Ната-
лі Карнілавай, а таксама
музычныя творы - песня на

словы лынгвісткага пазаў Але-
ся Гарбуля, музыку менскага

кампазітара Алеся Шылы ў вы-
кананні Рэнаты Рудкоўской, песні на

вершы Ігара Пракаповіча ў вы-
кананні Людмілы Логінавай, якія з'яўляюцца аў-
тарам музыкі, музичныя кам-
позіцыі ў выкананні скрыпачак

Юліяны Янцэвіч і Ірыны Дуб-
овік, некаторыя з якіх ство-
раныя Юліянай.

А завяршыла імпрэзу выступленне ансамбля "25+" з

песняй "Пастаўскія вечары"

на слова Наталлі Карнілавай,

музыку Мікалай Карпенкі, як

вынік сустрэчы, запрашэнне

яшчэ раз наведаць Паставы і

прызнанне ў любові да род-
нага краю і роднай мовы.

Воля Лісіцкая,
г. Паставы





Блакітны званочак

Кожны год імпрэза ў Бычках супрадавацца спевамі як знакамітых, так і маладых артыстаў. У гэтым годзе для гасцей свята выступіла музыкант і спявачка Белдзяржфілармоніі Таццяна Магафонава (Грыневіч). Гасцем кранула яе пранікнёнае выкананне вядомых беларускіх песняў і рамансаў.

Дзяўчына са звонкім голасам скончыла аддзяленне харавога дырыжыравання музычнай вучэльні ў Маладечна і Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт культуры і мастацтва. Спачатку яна марыла пра оперную кар'еру. З нараджэннем сына да яе прыйшла любоў менавіта да беларускай песні.

Спявачы ўдалося здзейсніць шэраг паспяховых паэтычных і музычных праектаў, якія ўпадабалі слуха-



хачы, сябры ТБМ і ўдзельнікі кампаніі "Будзьма!". Таццяна выдала сумесны дыск "Дзіцячы альбом" са Змітром Сідаровічам. Складанка "З Новым годам!" для дзяцей школьнага ўзросту была падрыхтавана некалькі гадоў таму з удзелам Юрася Жыгамонта і

прысвечана сыну і яго сябрам.

Іншы дыск мае назыву "Паспейкі", і складзены разам з Сяргуком Сокалавым-Воюшам. У яго ўваходзіць вядомыя рамансы Чайкоўская, Рахманінаўа ў перакладзе на беларускую мову.

У запісах дыска браў уздел сын Таццяны - дванаццацігадовы Адась Матафонаў, навучэнец 23 менскай беларускай гімназіі, які грае на фартэпіяна. У мінулым годзе артысты ўдалося ажыццяўіць вельмі патрабны праект для школы і сям'і пад назвай "Няма прыгажэй ад май Беларусі".

Даведаўшыся аб скарачэнні праграмных твораў па беларускай літаратуре, спявачка вырашила запісаць любімія вершы разам з песнямі, каб дзеці іх ведалі. У складанку ўвайшлі 80 вершаў і 20 песняў. На дыску сабраныя вершы Цёткі, Я. Купалы, М. Багдановіча, П. Броўкі, П. Панчанкі, Р. Барадуліна і іншых класікаў. У запісах складанкі з чытаннем вершаў задавальненнем прынялі ўдзел Генадзь Бураўкін, Зінаіда Бандарэнка, Анатоль Вярцінскі, Лявон Вольскі. Спявачка даволі часта выступае ў паэтычных вечарынах разам з Міхасём Скоблам.

Э. Дзвінская.

Фота аўтара: 1. Выступленне маладой спявачкі. 2. Таццяна Матафонава з гасцямі імпрэзы ў Бычках.

Collegium Civitas
www.civitas.edu.pl

Якасць на вышыні!

- Еўрапейскі дыплом
- Патранат Польскай Акадэміі Навук
- Гарантываныя нязменнай аплаты



tel: +48 22 656 71 89
admissions@civitas.edu.pl

Калегіум Світас, Рэспубліка Польшча, г. Варшава

Увага!

У ліпені і жніўні ў сядзібе ТБМ у межах кампаніі "Будзьма" працягвае працаваць летняя гістарычныя школы "Гісторыя на вакацыях" пад кірауніцтвам кандыдата гістарычных навук Алега Трусава.

На занятках можна будзе пабачыць і аблеркаўца гістарычныя фільмы, знятые і паказаныя на Белсаце, будзе праводзіцца гістарычная віктарына, пераможцы якой атрымаюць цікавыя прызы.

Падчас заняткаў таксама прадугледжаны аблмен думкамі наконт сучаснага стану беларускай мовы і яе функцыянавання ў грамадстве.

Такім чынам, удзельнікі змогуць павысіць свае веды па гісторыі Беларусі і папрактыкаўца ў веданні беларускай мовы.

У ліпені заняткі адбудуцца: 8 ліпеня (панядзелак), 15 ліпеня (панядзелак), 29 ліпеня (панядзелак).

Пачатак а 18-й на вул. Румянцева, 13. Уваход вольны.

"Том, які сагравае рукі і сэрца" - кніга Віктара Карамазава презентавана ў Менску

25 чэрвеня на сядзібе Таварыства беларускай мовы ў Менску была презентавана кніга выбраных твораў Віктара Карамазава. Выданне стала 67 выпускам "Беларускага кнігазбору".

Сустрэча праходзіла ў камернай, сяброўскай атмасфэры. Сярод наведнікаў можна было заўважыць літаратаў, калег і сяброву аўтара - Анатоля Вярцінскага, Алеся Жука, Міхася Скоблу, Людмілу Паўлікаву-Хайдараву, Кастуся Цвірку, Генадзя Вініярскага, Алеся Пашкевіча. Арганізаторам сустрэчы выступіў Саюз беларускіх пісьменнікаў. Вяла імпрэзу намеснік старшыні ТБМ Алена Анісім.

Празаік, старшыня ГА "Саюз беларускіх пісьменнікаў", галоўны рэдактар часопіса "Дзеяслой" Барыс Пятровіч у прывітальным слове адзначыў:

- Перад намі - новы том залацій серыі, плён шматгадовай працы пісьменніка, куды ўвайшлі як творы, што вывучаюцца ў школьнай і ўніверсітэцкай праграмах, так і парыўнаўча новыя, надрукаваныя ў часопісе "Дзеяслой". Памятаю, чытаў аповесць-эсэ Віктара Карамазава "Глядзіце ў очы лемуру", яшчэ калі быў малады. Пазней сапраўдным адкрыццем сталі творы, прысвечаныя

мастакам. Хаця гэта не дзіўна, бо Віктар Карамазаў сам добра малюе.

Віктар Філімонавіч апошнім часам рэдка з'яўляецца на публіцы, таму яго ўздел у презентацыі стаў сапраўдным падарункам для прыхільнікаў ягонага талэнту. На вечарыне таксама прысутнічалі жонка празаіка Лідзія Мікалайчына і дачка Людміла. Спадарыня Лідзія спрычынілася да падрыхтоўкі кнігі і як чытач, і як прафесійны карэктар і стыльрэдактар, пра што асобна назначаў сам аўтар. Не забыўся Віктар Філімонавіч выказаць падзяку і Анатолю Сідарэвічу, і выдаўцам Генадзю Вініярскому і Кастусю Цвірку.

- Прырасло нашага "Кнігабору", - усцешана распавядае спадар Віктар. - Прызнаюся, што гэты том сагравае рукі і сэрца. Многія рэчы прагучалі ў мі па-новаму. Аўтар прадмовы да кнігі, народны мастак Беларусі Анатоль Бараноўскі, паставіўся да маіх твораў як жывапісц. Вельмі дакладна крытык акрэсліў галоўную ідэю рамана "Мастак і парабкі": там, дзе жывуць парабкі, няма месца мастаку.

Адносаў выбару твораў для тома Віктар Філімонавіч расказаў, што гэта было вельмі няпроста, бо сярод выбранага апынуліся розныя па часе

і настрою напісання, па жанры і па тэматыцы раман, апавяданні, эсэ.

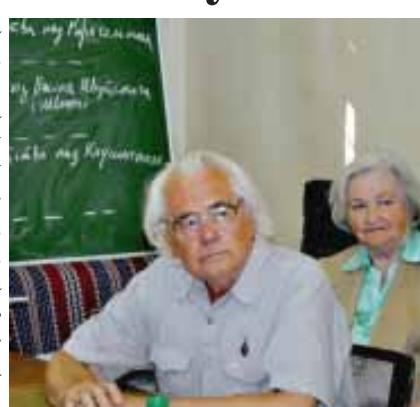
Да вобразу мастака пісьменнік звярнуўся ў 1990-я гады. З того часу з'явіліся творы пра Вітольда Бялыніцкага-Бірулю, Станіслава Жукоўскага, Мікалая Неўрава. Асона варта адзначыць аповесць пра народнага мастака Беларусі, нашага сучасніка Гаўрылу Вашчанку.

Дарэчы, калі Віктар Карамазаў некалькі гадоў не пісаў прозу, выйсці з творчага крызісу яму дапамаглі менавіта заняткі жывапісам. Выяўленчае мастацтва найлепш адлюстроўвае адценні і пералівы колераў, і слова ў такой сітуацыі бяднейшае за фарбы, лічыць Віктар Філімонавіч.

На вечарыне выступілі Кастусь Цвірка, Анатоль Вярцінскі, Алеся Жук.

Напрыканцы сустэрэчы аўтар адказаў на пытанні гледачоў, адбылася аўтограф-сесія.

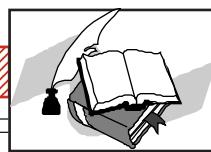
Прэс-служба ГА "Саюз беларускіх пісьменнікаў".



Фота: Алены Казловай.

Злева зверху: Віктар Філімонавіч і Лідзія Мікалайчына Карамазавы,

справа ўнізе медаль першага лаўрэата Дзяржаўнай прэміі імя Кастусі Каліноўскага.



Да юбілею аперацыі "Баграціён"



**Грамадскае аб'яднанне
"Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны"**
220034, г. Мінск вул. Румянцева, 13, тэл. 284-85-11, разліковы рахунак № 3015741233011 у аддз. № 539 ААТ "Белінвестбанка", г. Мінск, код 739

6 чэрвень 2013 г. № 39

Кіраўніку Адміністрацыі Прэзідэнта

Рэспублікі Беларусь
Кабякову А. У.
К. Маркса, 38,
г. Мінск, 220016

Аб стварэнні мемарыяла
аперацыі "Баграціён"

Шаноўны Андрэй Уладзіміравіч!

Летам наступнага года споўніца 70 гадоў славутай аперацыі "Баграціён", у выніку якой фашысцкі захопнік быў выгнаны з беларускай зямлі.

У сувязі з гэтым мы прапануем:

1. У Светлагорскім раёне, на тэрыторыі былога балота Брыдскі Мох, стварыць мемарыял, прысвечаны пачатку гэтай унікальнай ваеннае аперацыі, і зрабіць невялікі музей як філіял музея гісторыі Вялікай Айчыннай вайны. Яшчэ адно магчымае месца для будучага мемарыяла - траса Бабруйск - Мазыр калія в. Прытыка.

2. Выдаць паштовую марку і мастиакі канверт з гэтай нагоды.

3. Выдаць мастиакі альбом, прысвечаны вышэйзгаданай падзеі, на беларускай, рускай, нямецкай і англійскай мовах.

4. Зрабіць пешаходныя экспкурсійныя маршруты па тэрыторыі былога ўрочышча Брыдскі Мох.

З павагай, старшыня ТБМ

Алег Трусаў.

Адміністрацыя Прэзідэнта
Рэспублікі Беларусь
Галоўнае упраўленне па работе
са звартамі грамадзян і
юрыдычных асоб

220016, г.Мінск, рэзідэнцыя Прэзідэнта,
тэл. 222-32-17 факс 226-06-10
E-mail: contact@president.gov.by

Администрация Президента
Республики Беларусь
Главное управление по работе
с обращениями граждан и
юридических лиц

220016, г.Минск, резиденция Президента,
тел. 222-32-17, факс 226-06-10
E-mail: contact@president.gov.by

6 чэрвень 2013 г. № 10/535-61

Старшыні грамадскага аб'яднання
"Таварыства беларускай мовы
імя Францішка Скарыны"
Трусаў А.А.

Паважаны Алег Анатольевіч!

Ваш зварт аб правядзенні памятных мерапрыемстваў да 70-годдзя аперацыі "Баграціён" уважліва разгледжаны ў Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Змешчаны ў ім пропановы накіраваны ў Савет Міністэрства Рэспублікі Беларусь і Гомельскі аблвыканкам для правпрацоўкі і вынясення на разгляд Рэспубліканскага арганізацыйнага камітэта па падрыхтоўцы і правядзенні святкавання 70-й гадавіны вызвалення Рэспублікі Беларусь ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў і Перамогі савецкага народа ў Вялікай Айчыннай вайне.

Начальнік галоўнага ўпраўлення па
работе са звартамі грамадзян і
юрыдычных асоб

С.І. Буко.

Выказваем падзяку Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі

Сакратарыят ТБМ выказвае падзяку старшыні Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі сп. Л. П. Козіку за падтрымку распаўсяду беларускамоўнага друку ў краіне.

На падставе дагавора дабрачыннай (спонсарскай) дапамогі, заключанага на падставе рашэння выканкама Савета федэрацыі прафсаюзаў Беларусі ад 27.05.2013 № 35, Грамадскае аб'яднанне "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" атрымала ад Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі грашовыя сродкі ў памеры 1520000 (адзін мільён пяцьсот дваццаць тысяч) беларускіх рублёў.

У адпаведнасці з пунктам 3 дагавора грашовыя сродкі былі выкарыстаныя на падпіску шэрагу

цэнтральных раённых бібліятэк краіны, музеяў, гімназій горада Мінска, на беларускамоўныя перыядычныя выданні Рэспублікі Беларусь і ў першую чаргу на газету ТБМ "Наша слова". Былі падпісаны ў прыватнасці:

Цэнтральная раённая бібліятэка г. Краснаполле;

Цэнтральная раённая бібліятэка г. Нароўля;

Цэнтральная раённая бібліятэка г. Любанс;

Старадарожскі гісторычна-этнографічны музей;

Нацыянальны гісторычны музей Беларусі;

Цэнтральная раённая бібліятэка г. Буда-Кашалёва;

Цэнтральная раённая бібліятэка г. Крычаў;

Цэнтральная раённая бібліятэка г. Дрыбін;

Чавускі раённы краязнаўчы музей;

Клімавіцкі раённы краязнаўчы музей;

Бібліятэка УА МДЛУ (г. Мінск);

Цэнтральная раённая бібліятэка г. Чачэрск;

Цэнтральная раённая бібліятэка г. Мсціслаў;

Гімназія № 9 г. Мінска;

СШ № 190 г. Мінска;

СШ № 14 г. Баранавічы;

СШ № 68 г. Мінска;

СШ № 60 г. Мінска;

Мсціслаўскі гісторычна-археалагічны музей;

Гімназія № 4 г. Мінска;

Гімназія № 23 г. Мінска;

Гімназія № 14 г. Мінска.

Цікавая вечарына

20 чэрвеня 2013 года ў інфармацыйна-навуковай бібліятэцы імя Я. Коласа НАН Беларусі адбылася вечарына "Гэноў былая нядзеля, як тады, у сорак першым...", прысвечаная 72-й гадавіне з дня пачатку Вялікай Айчыннай вайны і 10-й гадавіне з дня смерці народнага пісьменніка Беларусі Васіля Быкаўа. Арганізаторамі мерапрыемства выступілі Цэнтральная навуковая бібліятэка імя Я. Коласа НАН Беларусі і Дзяржаўны музей гісторыі беларускай літаратуры.

Да імпэзы аддзелам рэдкіх кніг і рукапісіў бібліятэцкі падрыхтавана выставка "Паціці і вярнуцца", на якой прадстаўлены творы Васіля Быкаўа, прысвечаныя Вялікай Айчыннай вайне. Тэма вайны стала

галоўнай ў пісьменніцкім лёсе аўтара. Ён паказаў вайну так, як ніхто, - шчыра і праўдзів, што "толькі праўдзіві і толькі да канца асэнаваныя сведчанні мінулай вайны могуць саслужыць чалавецтву патрэбную службу". Святыні твора Васіля Быкаўа падрэджвае нас і наступныя пакаленні аб недапушчальнасці новай вайны, якая можа стаць апошнім для чалавечства.

Асобны раздзел экспазіцыі прадстаўляе публікацыі пра жыццё і дзейнасць народнага пісьменніка Беларусі.

Экспанующа дакументы з асабістага архіву вядомага беларускага пісьменніка Ўладзіміра Каараткевіча, якога звязвалі з Васілем Быкаўым сябровскія адносіны, сярод іх фо-

тадымкі, лісты, шарж Васіля Быкаўа на Ўладзіміра Каараткевіча.

На выставе можна пабачыць кнігі з аўтографамі Васіля Быкаўа, у тым ліку падарованыя аўтарам аддзелу рэдкіх кніг і рукапісіў акадэмічнай бібліятэцы.

На мерапрыемстве выступалі: Лідзія Шагойга, літаратуразнаўца Галіна Крэчка, пісьменнікі Анатоль Вярцінскі, Міхась Тычына, генерал-маёр Анатоль Сульяна.

Артыст купалаўскага тэатра Андрэй Кавальчук чытаў творы Васіля Быкаўа. На мерапрыемстве прысутнічала творчае інтэлігенцыя г. Менска. Было цікава.

**Аляксей Шалахоўскі,
гісторык, журналіст.**

АБ'ЯВА

У ліпені сядзіба ТБМ працуе штодня
з 15.00 да 19.00 гадзін.

У суботу і нядзелю сядзіба не працуе.
Кніжная выставка ў ліпені не працуе.

Дзякуем за дапамогу!

**Беларуская мова-
ТБМ
наша будучыня**

Ахвяраванні на ТБМ

- Дзічкоўскі Андрэй - 50000 р., г. Мінск
- Чыгір Е.А. - 20000 р., г. Гародня
- Чарнёнак А. Н. - 25000 р., г. Мінск
- Салавей А.Я. - 50000 р., г. Ліда
- Маркевіч Вера - 100000 р., г. Барысаў
- Раманік Т. - 100000 р., г. Мінск
- Раманоўскі Алег - 50000 р., г. Іванец
- Баранаў В.В. - 20000 р., г. Мінск
- Кахноўская Ларыса - 50000 р., г. Мінск
- Мядзведь Зміцер - 30000 р., г. Мінск
- Невядомы - 100 дол., г. Мінск
- Андросава Алена - 20000 р., г. Мінск
- Палюховіч Каярына - 50000 р., г. Мінск

Паведамленне

Грамадскае аб'яднанне "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" УНП 100129705

адпрымальнік плацяжу

Аддзяленне № 539 ААТ "Белінвестбанк"

назва банка

Рахунак адпрымальніка 3015741233011 Асабовы рахунак 739

(прозвішча, імя, імя па-баку, адрас)

Від плацяжу Ахвяраванні на дзеяньств. ТБМ

Дата Сума

Пеня Разам

Грамадскае аб'яднанне "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" УНП 100129705

адпрымальнік плацяжу

Аддзяленне № 539 ААТ "Белінвестбанк"

назва банка

Рахунак адпрымальніка 3015741233011 Асабовы рахунак 739

(прозвішча, імя, імя па-баку, адрас)

Від плацяжу Ахвяраванні на дзеяньств. ТБМ

Дата Сума

Пеня Разам

Плацельничык

Касір

Квітанцыя

М.П.

Касір

М.П.



28 чэрвяня - Дзень памяці Янкі Купалы.

Пра жыццё і творчыніе беларускай літаратуры Янкі Купала напісана шмат, а пра смерць канкрэтна нічога. У аповесцы-уяве "Грэх на іх нязмыўны" (травень, 2013, 146 стар.) аўтар з нечаканага боку зазіруў за сцены тайны гібелі першага народнага. Адкуль, што, як уведалася аўтару - сакрэт пісьменніка. Аднак логіка яго доказаў сур'ёзная, праўдападобная.

Прывабліваючы дакументальнасць, фаталізацыя эпохі і герояў, нечаканыя факты, арыгінальныя думкі. У пасляслоўі "Дакументалізм і фактологія паядналіся з празорнасцю" доктар гісторычных навук прафесар Анатоль Грыцкевіч супыніеца на многіх асаўлівасцях твора, адзначае станоўчычае.

У пропанаваных фрагментах мы не змянем відавы і літартырэмы аўтара.

1

Магніт беларускасці - Янка Купала.

Паходневы зініч беларускасці - Янка Купала.

Пясняр беларускага нацыянальнага вызвольнага руху і вызваленчых рухаў у іншых краінах - Янка Купала.

Пачынальнік праудзівага бытапісальніцтва вёскі - Янка Купала.

Абнаўляльнік ва ўсім, літаратуры і адносінах - Янка Купала.

Збірчык паўсюдных вогнікаў беларускасці да Каstryчніка - Янка Купала.

Званарскі покліч за адраджэнне мовы беларускай - Янка Купала.

Уладар роднага слова, стваральнік новых беларускіх словаў - Янка Купала.

Узвышальнік мовы селяніна да ўзорнай літаратурнай - Янка Купала.

Адзін з лепшых у савецкай літаратуры аўктыў-вістаў жыцця - Янка Купала.

Сцвярджальнік новага ў грамадстве - Янка Купала.

Аўтар арыгінальных маастацкіх вобразаў, раскаваных, асацыятыўных, поўнавартасных - Янка Купала.

Эмцыянальны ўлюбленец у канкрэтныя фарбы беларускай прыроды - Янка Купала.

Удалы выказнік праудзівасці і глыбіні лірызму і рамантызму беларускага фальклору - Янка Купала.

Узносавец абыярэгаваці і прымхаў - Янка Купала.

Рэалістычны выказнік прозы і пэзіі жыцця заможных і бедных, вышынінных узлётаў пачуццяў маладых і старых - Янка Купала.

Вяшчун і абнаўляльнік беларускага язычніцтва - Янка Купала.

Пошукавец і адкрывальнік духоўных першаасноў у беларуса - волі, працалюбства, справядлівасці - Янка Купала.

Трыбуна, спявак беларускасці, адначасова трубач - Янка Купала.

Ярасна ўзненавіджаны

Грэх на іх нязмыўны

Аповесць-уава

шавіністамі і касмапалітамі, прыходнямі і тулягамі - Янка Купала.

Аўтарытэт з аўтарытэтаў беларускасці - Янка Купала.

Малітва для большасці беларусаў пры іх жыцці і пасля смерці - Янка Купала.

5

З мноства затрыманых беларускіх нацдэмаў сарака чатырох змусілі засведчыць: Янка Купала паставяна, усюды, замаскавана ці без усялякай маскіроўкі выказваўся супраць усяго савецкага, пралетарыята.

Супраць Якуба Коласа трыщаць восем паказаній.

У цанаўцаў падыходы цадзілася: так званыя народныя спажываючы даброты народа, камуністычнае не хваліць, куды глядзіць партыя.

... - Дарэчы, вашу просьбу мы выканалі.

Недаўменная пераглядванні. Энкэусавец Нупрэй Капусцікаў патлумачваеца субяседцу.

Гадоў колькі таму фалькларыст і пээт Карней Лапух чытаў нагаворы арыштаваных беларускіх нацдэмаў на ўцалелых пісьменнікаў, культурнікаў, асветнікаў. Лапух быў на допытках, у тым ліку свядкам на судах, закрытых. Бачыў твораную няпраўду і ў Пячэрскай душэўбальніцы Магілёва, дзе ўтхланілі Жылуновіча.

Адзін з стваральнікаў БССР заграбаў уласныя адыходы і казаў: "Прыемна". Далёкабачны крытык і фалькларыст Лапух асягнуў галоўнае: цяперашні зэкавыя выбітныя агаворы, можуць стаць козырамі. Абставіны мяніяцца часта.

"Трэба, каб на мяне быў паказанні арыштантай, таксама няўгодны я ўладэ". - "Абавязкова. Мы ўжо абкумеквалі".

- Шмат навесілі?
- Сярэдне. Каб не быў засмечаны і не пачуваўся чысценькім.

- Колькі?
- Дзесяць паказанняў.
- Акурат, што трэба.

Грошоўная проблемы двое вырашылі па-ранейшаму - пасля заходу ў сталоўку.

6

Для Янкі Купалы беларусчына - не адно пагарджаючая наезджанцамі і сваімі вырадкамі родная мова, найперш знявецянай беларуская сама-свядомасць.

Барацьба Грузіі і Польшчы за самавызначэнне і ўзьдым нацыянальнага аўяднана адукаваных і багатых, бедных і цёмных; у Беларусі раз'яднала нават адукаваных і багатых, тым болей цёмных і бедных.

Як блізкі Дняпро наўбы назыву дзякуючы рашучан-

ші стрыжнявых плыняў на пераадольванне далінаў і ўзгорак, выкочванню глыбінных днішчаў на перакатах, так лірнік Янка Купала яшчэ ў даваенні і паслякастрычніцкай камуны заслужыў, каб любому прыезджаму ў сталіцу Беларусі кожны мінчук здзялён паказваў аднапаярховую скілую хашніну: "Тут жыве наш Янка".

Лірык, пээмнік, драматург стаў выказнікам народнасці. Пакутніца беларуская зямля спарадзіла нечаканага гіганта, ціхага слёзнага дабрака; не-прыкметны волат співаў, плачакаў - і яго чулі, адзываліся, з радасцю падытаралі: "Тут жыве наш Янка".

Гэта каростаю раз'ядала душы немараочаніцай ад пазіі, пралетарскіх бяздроўчы, інтэрнацыяналістічных паярхоўнікаў.

За селяніна змагаліся вартныя ў любым народзе. Лепшыя, ачуяльныя душою да сялянскага болю і найважнай вісковай працы, непазбежна становіліся яго ахойнікамі, сумленнем нацыі і грамадства, не-прыстасаванцамі. Вялікі рускі пісьменнік ад Ламаносава, Пушкіна да Талстога, Чехава, Горкага. У беларусаў выкоўвали нацыянальную свядомасць Багушэвіч і Дунін-Марцінкевіч, Багдановіч і Цётка, іх сцяжыну вымасточвалі ў шляхах Купала і Колас, Гарун і Ядвігін III, Чорны і Гарэцкі.

Першапраходцаў набіралася шмат, змагацца з імі дзяржаве стала небяспечна. Магла знішчыць самую сябе. Перад другой сусветнай савецкія ідэолагі і расстрэльшчыкі раптам усынсовілі патрэбнасць для краіны не праста высокакласных спецыялістаў, а спецыялістаў-інтэлігентаў. Паўсюдна сталі падкressіліца: вас цнінца, вамі даражаць.

Першапраходцаў набіралася шмат, змагацца з імі дзяржаве стала небяспечна. Магла знішчыць самую сябе. Перад другой сусветнай савецкія ідэолагі і расстрэльшчыкі раптам усынсовілі патрэбнасць для краіны не праста высокакласных спецыялістаў, а спецыялістаў-інтэлігентаў. Паўсюдна сталі падкressіліца: вас цнінца, вамі даражаць.

Зразумелі, беларускасць Купалы - не сялянскае бытапісальніцтва, а шырокі ахоп усіх груп і слоў насељніцтва. Сумна-тужлівы дакастрычніцкі матывы паўтараліся ў смутныя часы 20-х гадоў. Заклікаў да помсты паляку і рускаму за векавечныя здзекі над беларусам у яго тады не было, цяпер няма.

14

...На ваеннае палітработніка Самона Гарбуну ў першы год вайны нечакана ўзвалілі дапамогу Усеславянскаму камітэту, часопісу "Нязгібныя славянцы". Непазбежна мусіў хаўрусаўца, а то й заігрываць з недабіткамі нацдэмамі тыпу Купалы, Коласа. Наступіў на ўласнае горла, разыгрываў памяркоўніка, дабрака. Складаныя пытанні стараўся вырашыць з членам палітадзела арміі палкоўнікам Прахорам Панамаром, балазе ад Масквы той быў недалёка.

Паспяхова вырашаліся ўсе пытанні, апрача датычных праклятых нацдэмаў Купалы,

Коласа. Лініі Самона Гарбуні і Лаўрэна Джанджавы (Цанаўы) супадалі. Любое нацыянальнае непазбежна выкіре на нацыяналізм, заспяярэчыць пралетарскому адзінай лададзю, аўяднальнай камуністычнасці, непазбежнаму рускаму верхавству. З падтатуровання дэпэусаўцаў, энкэусаўцаў Гарбун фармаваў новыя справы нацыяналістаў, накопіваў факты, загадзя рыхтаваўся поўнасцю высвяціць гніль закарулай істоты Купалы.

Кароткага выступлення Янкі Купалы на Усеславянскім камітэце і яшчэ карацейшага на Усеславянскім з'ездзе для пасадкі Купалы было ўсё-такі мала. Скарачэнні пээтам лаянкі на Гітлера і немцаў у дакладзе на з'ездзе Акадэміі наукаў у сакавіку 1942 года не цягнулі на чарговыя допыты, тым болей на дзесяць гадоў без права перапіскі, то бок на вышку.

...Паўторныя паведамленні з акупаванага Мінска пра назыву гітлераўцамі вуліцы іменем Купалы страсянулі беларусаў і небеларусаў. Абрадавалі Самона Гарбуні і цанаўцаў, Прахора Панамара. Пераправялі факт двойчы, тройчы. Усё сходзілася. Вораг адкрыты не забыў патайнага ворага Саветаў.

Першы грозны сігнал Купалу: месцазнаходжаннем беларускай Акадэміі наукаў вызначаны Ташкент. Выкликі ў Москву на чатыраццатага сакавіка 1942 года Коласа, Горава, Лявонава, Ліпатава, Кедрава-Зіхмана, - старшыня беларускага Саўніркама І. С. Былінскі не выкликі Купалу.

Нарэшце беларуска-маскоўскія пропагандысты атрымалі фота. Здымкі таблічкаў з вуліцы і сама таблічка з аднаго дома абязбройлі недавяркаў любога ўзроўню.

Каб не абліваць памянямі Савецкую уладу, не разбіваць усталівалі легенды пра беларускага генія, інфарматары паведамленні і здымкі паказалі каму трэба, утайлі ад савецкага народа, беларускіх партызан, франтавікоў, журналістаў. Купалу таксама не паказалі.

16

...Праз два кварталы ў Карнегі Лапуха новая сустрэча.

З следчым беларускага НКУСа Нупрэем Капусцікам. - Выказаў ацэнку Купалу?

- Мучарка не сустракалі ў Москве?
- Толькі што рассталіся.
- Няй-ён тут, - звычна для сваіх сістэм маніць Капусцікаў. - Выказаў ацэнку Купалу?

- Выдаў. - Карней Лапух

Валер Санько

- Знішчаюць.

- А ў тыле?

- Знішчаюць.

Карней Лапух памятае нядзядуна красавіцкую сустрэчу з Капусцікам, размовы тычыліся многага, у асноўным Купалы. Сённяшняя таксама ўецца побліз так званага народнага.

- Заходзіць ва ўпраўленне будзем?

- Навошта.

- Правільна, - пагаджаеца Нупрэй Капусцікаў. - Зраз падыйдзе яшчэ адзін таварыш, усё-такі істоту.

Непрыемніца Карнегі Лапуху.

Падыйшлы незнаёмы бялявец у адрознасць ад Капусцікава зашнураваны ў веннае, без усялякіх уводных прапанаваў Карнегі Лапуху выкананы. Пабялялы Карней Лапух адмовіўся. У рэдакцыі шмат турботаў.

- У разведку партызыны ходзя



...Янка Купала хміліў кампаніі часта, сам рэдка прычашчаўся да піва, тым болей вінца, гарэлкі. Праўда на допытах зяйўляў следчаму кодул: "Ігнатоўскі, Лёсік, Некрашэвіч, Смоліч, Зарэцкі прыходзілі. Нячаста. Выпівалі, гаварылі пра літаратуру, пілі піва, гарэлку".

...Цераз паўгадзіны Міхась Лінь выбраўся на свой дзесяты паверх. З ім і за ім пабрылі Лоўкі, Злепка, Лапух, Клінковічайскі...

...Янка Купала садзіца на ложак, разбываеца. Усё, нікуды нагою. Спаць, спаць, спаць. Уладзя наказала, з нумара не выльзай, адпачывай паболей. Коўдуру зняць не паспей.

- Слухаю, слухаю, - паўтарае ў трубку. Спярша не разабраў голас старышы СП Беларусі Міхася Ліня.

...Дзевяць вечара. Другое запрашэнне ў гості, трэцяе. Кампанія малая, але ганаровая, чакае старэйшыну.

У нумары 1034 усё паўтарылася. Як навіны з фронту, ад партызанаў. Як дзве новыя пляшки шампанскага - на сем таварысцікіх мужыкоў, адну жанчыну, супрацоўніцу франтавой газеты, малазнаёмную Купалу.

...Слухае Купала напаўшэпат нахіленага да сябе Клінковічайскага: свежыя падзеі фронту. Чарговы званок. Ківае бліжніму да тэлефона Пракопу Злепку: паслухайце.

- Просіць Карней Іванавіча Лапуха. Калі ён тут. - Злепка ледзь не ўрачысты: - З дзяржвыда. Тэрмінова. Рэдактар. - Вінаваціца: - Прозвішча яго не разабраў.

Карней Лапух выгуквае, не кранаецца, наўгодны ківок гаспадара нумара, падходзіць да століка, слухае трубку, запытае ўсіх:

- Можна адлучыцца хвіліна на дваццаць-триццаць. Пра зборнік размова. Нядоўгая. Гарыць, увечары прагненіем строчы.

- Кліч сюды, - знаходзіць выйсце Янка Купала. - Навошта кампанію абядніць такім асілкам.

Расляк Карней Лапух перадае купалаўскую запрашэнне тэлефоннай трубцы. Слухае, выніковіць:

- Лады, калі на пяцьдзесяць хвілія, спушчуся. Не болей.

Прабіўнога ўсюдыходнага фалькларыста Карнея Лапуха разумеюць неразваротны пасіўныя сябры СП і несябры, дружна адбираюць меркаваны адыход.

Янка Купала бледны, нежывы. Не вымавіць слоўца. Уладзя наказала быць надта асцярожным; каб не балелі сэрцы яе і яго, ніякіх новых знаёмаств, нечаканых сустэречай, не хадзіць аднаму.

Найасцярожна лезе ў кішэню Янка Купала, адкупорвае пляшачку з валяр'янка.

- Чаго замёр? Рабі сваю справу, - мовіць Янка Купала.

- Рабі.

Вісіць фраза ў ацішным пакой, даўгавата вісіць...

- Я ўтаво. Зараз-зараз.

- Карней Лапух няўклодзіць да дзвераў, збівае кавенку Купала, хуценька паднімае, ставіць,

Грэх на іх нязмыўны

Аповесць-уява

Валер Санько

працірным рухам правай вядзе па ёй, вышырае.

Вышыяй.

...Званок. Купала дзеля-адчэпна прыўзняў трубку, паклаў, паўторны званок, другі раз не датуліў да вуха, паклаў. Трэці званок.

- Падніміце хто. Мяненя. Пайшоў з вамі гуляць.

- Жанчына, моцна просьці, - Міхась Лінь пачуваеца ўвіненым.

- Калі жанчына... Знайшла... - Янка Купала бярэ трубку. - Слухаю, пані.

Тагдышнія пострахі няўмачаць цела Купалы, моўчыцца язык. Заўжды ўедны Купала на раздарожкы. Не хочаца слухаць жаночы голас, не хочаца бачыць прыспешнью. Мякчэ пастава, твар, рухі. Слухае задыхнае хутка-слоўе, змрачнене. Вусны сціскаюцца.

- На секунду, то выйду, ладна выйду. - Прыяцельству:

- Прывиду сюды, зараз, ей-еячкі. Яна на лесвіцы.

Кіраўнік Саюза пісменнікаў Беларусі рапушае заступае дарогу. Давайце, Іван Дамінікавіч, ён выйдзе да вайшыні, прывядзе яе сюды. Ямчай атрымаеца. У перадубліі нашто вам нечаканыя сустрэчы. Скажыце, на якім паверсе стрэча, Лінь злётве мігам.

- Не, панове, не-не, доўга дабіралася, паабяцаў, - адвадзіць Янка Купала рукі Міхася Ліня.

Кавенъку ў правую, плащ не накідае, капялюш не бярэ.

- Праз хвіліну вярнуся, - прамовіў Купала перад дзвярыма нумара.

21

На дабрачым інтынктыўным уздроўні папярэджвае Янку Купалу, папярэджвае.

- Патлумачся. Скажы яснасць. Прашу. Хто ўпідузіў? Нездарма ўзбуджанка.

- Не трэба размовы, учякайце ў нумар.

- Хадзема ў пакой разам, - Купала радуеца выдатнаму выйсцю з тупіка.

- Нізашта. Што вы! - дальніца жанчыны.

Адчыняюцца суседнія з нумарамі Ліня дзвёры. У праёме Карней Лапух, высозны, сагнёны, у доўгім шэрым плашчы. Аблавухі шырокі капялюш недарэчна закрывае пайтвару.

- Жывіце і тутака, пане Лапушынка, - усмешка на твары Янка Купалы, пастойвае на месцы, а паставаю ўжо мкне да блізкай радні, пісменніцкага хадзіўства.

- Пане Янку, Янучок, Янучак вы наш...

Мітрэнга голасу жанчыны шаломіць Янку Купалу.

- Янчака, ты саісім выхуднёй.

- Затое несці лёгка будзе.

- Не жартуйце так, прашу, не наклікайце. - Апамятаеца жанчынка. - Я на ты і на вы... Разгубілася... Пэўнілася, не выйдзеш ты, няма, заняты, перад'юбілей.

Блізіцца.

- Не ведаю што, але нядобрае паўзе, блізіцца. Уцяйце.

- Так усхаўляваная, Божа правы. Пастойце, памоўміся спакойна.

- Уцякай. Хутчэй бяжы, - толькіштошна напал голасу, адчайны, настогны, тон-цихуценкі. - Да ліфта бяжы. - Ледзь чутна. - Не стой блізу мяне і парэнчы, уцякай. Лацвер у пакой імчы.

- Як тут апынулася? Столікі гадоў не бачыліся. Вы нечым сплоханая, - Купала трymае жанчыну за кофту, цымянную, тоўстую самавязку, утрымлівае, не паддаеца адчигу. - Не спяшайся.

- Сыходзь, бардзяй, - жанчына рэзка адтульвае паста, піхает ў бок.

Ад выхаду Янкі Купалы з нумару, зяйўлення поруч жанчыны прайшла паўхвіліна. Жанчына мкненца адпіхнуць Янку Купалу, штурхает, штурхает.

- Хадзема ўдваіх.

- Ніякі хады ўдваіх, - ужо загадвае пагрубелы жаночы голас; аберуч яна адкухтольвае народнага паста ад сябе. Зможанае пакутніцтва ў дрогкім захліпістым голасе: - Ідзі. Скарэй. У нумар.

Жанчына на раздоў; сэнсөвіць пра небяспеку беларускім генію, свой удзел у творанай несправядлівасці - з ёю, з вялікім Купалам, з народам беларускім. Хоча выключыць ўсё і, запалоханая, бацца заасмеліцца. Бацца і ўсё тут.

На дабрачым інтынктыўным уздроўні папярэджвае Янку Купалу, папярэджвае.

- Патлумачся. Скажы яснасць. Прашу. Хто ўпідузіў? Нездарма ўзбуджанка.

- Не трэба размовы, учякайце ў нумар.

- Хадзема ў пакой разам, - Купала радуеца выдатнаму выйсцю з тупіка.

- Нізашта. Што вы! - дальніца жанчыны.

Адчыняюцца суседнія з нумарамі Ліня дзвёры. У праёме Карней Лапух, высозны, сагнёны, у доўгім шэрым плашчы. Аблавухі шырокі капялюш недарэчна закрывае пайтвару.

- Жывіце і тутака, пане Лапушынка, - усмешка на твары Янка Купалы, пастойвае на месцы, а паставаю ўжо мкне да блізкай радні, пісменніцкага хадзіўства.

- Пане Янку, Янучок, Янучак вы наш...

Мітрэнга голасу жанчыны шаломіць Янку Купалу.

- Янчака, ты саісім выхуднёй.

- Затое несці лёгка будзе.

- Не жартуйце так, прашу, не наклікайце. - Апамятаеца жанчынка. - Я на ты і на вы... Разгубілася... Пэўнілася, не выйдзеш ты, няма, заняты, перад'юбілей.

Блізіцца.

- Не ведаю што, але нядобрае паўзе, блізіцца. Уцяйце.

- Не ведаю што, але нядобрае паўзе, блізіцца. Уцяйце.

Яшчэ гадоў колькі таму размову з Янкам Купалам Карней Лапух расцэніваў як царскую літасць. А ўжо некалькі разоў яны сумесна выступалі, балазе пісменніцкай інтэлігэнцыі пасля РАПаўска-авербахаўскіх расчыстыкаў і адзупаўска-энквэздысцікіх хапунуў стала на Беларусі мізер. Аднойчы разам атрымвалі ўрадавы ўзнагароды. У нашмат маладзейшага Карнейа Лапуха свае кампаніі, усё ж разоў колькі засталынчалі. Цёплае слова пра свае вершы Карнейа Лапуха выпрошаў, выдзіраў з

Янкі Купалы; атрымліваў.

Блізіліся, суголосіліся, разумеліся, спрабавалі водальніца жанчына і Янка Купала амаль тры хвіліны. Паэт чуе стрыманы адцяг жаночай рукі ўбок, не паддаеца. У прыязі хіліца да Карнея Лапуха.

- Позна, Янчака, позна, Янучак. Бізбарна позна! - незразумелыя жаночыя вышапты. Яе рука яшчэ падпіхвае Купалу да дзвераў нумару, а сама жанчына звяла; так чэхнучуць кветкі пад узвівамі знячэнага абсыпу ласкавых пульхнітых сняжынка.

- Выпадкова пахаджаш? - слова Янкі Купалы ѡўпілія, сціхія, да калегі па рамесніцтву і цху, а сам выстывае постацио, тварам.

- Заскочыў да знаёмага. - Карней Лапух не прычыніў дзвёры ўласнага нумара, сугнейна валахоеца да мужчыны і жанчыны.

Прастуе бязгучна. Сем метраў для доўгальгага - два метры.

- Змусілі. Усё зараз расцімачыца, - Карней Лапух упобежыць. - Стане лёгкім, вось-вось, палётным.

Паслухміяна маруда, цяпляўка і маўчун Карней Лапух звічайна доўга важыць пачута, праз гадзінікі выцінае слова, зараз ацэнівае сітуацыю з канкрэтнай хуткасцю, як заўжды выказываеца чалавек пра даўно вырашанае.

Нязвычансць хрыплага вышапту Карнейа Лапуха рэжа сэрца Янкі Купалы, стары пружыцца целам, інтынктыўна хіліца да надзейнай даўнай сябродзі.

Унізе хтосьці пагруквае ва ўваходны дзворы "Масквы". Патлумачвани, глухое выгаласе.

Карней Лапух спатыкнёўся, хіліца. З старэчай непаваротнасцю Янка Купала хоча падтрымаць сабрата. Не паспывае. Дужыя руки ўпраўцы волатна падхопліваюць Купалу; адна пад к



Сцежкамі Канстанціна Вераніцына

У Гарадку ўжо колькі гадоў запар праводзіца свята "Гарадоцкі Парнас". У вёсцы Астраўляны Гарадоцкага раёна нарадзіўся паэт Канстанцін Вераніцын, які напісаў у 1855 годзе паэму "Тарас на Парнасе", вельмі мной любімую яшчэ са школьніх гадоў.

Аўтарства было ўста-
ноўлена ў 1973 годзе, і жыхары Гарадка вельмі ганарацца, што паэму напісаў іх зямляк: пэўна, таксама палюбілі твор яшчэ са школы.

На свята мяне запрасіў мой сябар, паэт і перакладчык з Віцебска Уладзімір Папковіч. Сказаў, што звычайна там бы-
вае "ізлы кірмаш". І вось ура-
нку 15 чэрвеня, як толькі ў цэнтры горада загучала музы-
ка, я скіравалася на сусветрач
святу. Мужчыны ў скверы прыладжвалі да шчыта галаву дзіка, чучалы птушак; маё грынпісаускае нутро здряга-
нулася, і я пасунулася далей.
А далей было веселей. Прыго-
жая жанчыны не субтыльна
целаскладу ў нацыянальных
строях раскладалі на сталах прысмакі. Хлопцы майго веку
паходжвалі ў саламяных ка-
пельошах і дзівосных кашулях.
Лагоднымі вочкамі пазірала
кардонная карова з пучком
травы ў роце, вымі ёй зрабілі
з гумовай пальчаткі - нічога
сабе атрымалася жывёліна.



* * *

Я накіравалася на другі паверх, дзе да мяне прыкамандіравалі маладзен'ку дзя-
чынну. Я ўздрадавалася: думаю,
во, будзе каму пытанне-дру-
гое наконт экспанатаў задаць!
Але задаўшы пытанне-другое
і не атрымаўшы адказу, я зра-
зумела, што дзячынну прыста-
вілі суправаджаць мяне, каб я
не сцягнула часам які экспанат.

Што дзячынна і пачвердзіла:
здаралася, цікаўныя навед-
вальнікі намерваліся пагар-
таць, а то і знесці музейныя
кнігі.

* * *

У той час, як я задавала
пытанне-другое дзячынне-
"канваіру", да мяне падышла
мілая жанчына і спытала, ці не
з Магілёва я, і ці не са мною
я размаўляла па тэлефоне.
Ува мне ўскالыхнулася ра-
дасць нечаканай сустрэчу - гэта
была Тамара Мікалаеўна, мая
беларускамоўная тэлефонная
суразмоўца. Яна правіла для
мяне цудоўную экспкурсію і на-
ват дазволіла бясплатна па-
зьдыматць. А таксама прапана-
вала з'ездзіць на падрыхта-
ваную музей аўтобусную эк-
спкурсію ў Лосвіда і Астраў-
ляны - на радзіму аўтара "Та-
раса на Парнасе".

* * *

На цэнтральнай плош-
чы з традыцыйным савецкім
помнікам Леніну (як жа без
яго?) том часам пачаўся ўласна
сам "Гарадоцкі Парнас". У
першым шэрагу перад сцэнай
я заўважыла свайго любімага
сябра, паэта Уладзіміра Папко-
віча, з яго любімым сябрам,
мастаком Феліксам Гуменам.
Апошнім часам гэтыя даўнія
сяброкі вандруюць скрозь ра-

зам. Толькі і паспелі што паві-
тацца: Папковіча запрасілі на
паэтычную сустречу, а я з'еха-
ла ў Лосвіда-Астраўляны. Кар-
міць камароў, наведваша пад-
муркі драўлянага памешчы-
кага дома ў густым лесе, лю-
бавацца прыгажосцю возера
Лосвіда.

* * *

Возера падзелена пера-
шыкам на малую і вялікую
часткі. Перашыек гэты быў да-
рогаю, якая дазваляла скара-
ціць шлях на другі бок возера
кілеметраў на дзесяць. Шмат
цікаўных гісторыяў расказала
пра возера і дарогу праз яго
экспурсавод Любі. Дарога
мела шырко чатыры метры і
была часам пакрыта вадою.
Часта прыезджая, не ведаючи
пра існаванне падводнай дарогі
през возера, німала здзіўля-
ся, убачыўши, што хтось ідзе
"по воде аки посуху". Падчас
вайны па гэты дарозе пера-
праўляліся нашыя танкі, што
было нечаканым для немцаў.

* * *

Экспурсавод Любі на-
радзілася на Магілёўшчыне, у
Чэркаве, у той час як я, жыхарка
Магілёва, нарадзілася на
Віцебшчыне, у вёсцы, якая
калісьці ўваходзіла ў Гарадоцкі
раён. Вось так перакрыжу-
ваючы шляхі.

* * *

Дуб у Лосвідзе веліза-
рны, ахапіць яго можна хіба
үчтатарох. Любі расказала,
што існуне спосаб вызначэння
ўзросту дуба: адзін ахоп роўны
150 гадам, а значыць, гэтаму
дубу ўжо кала щасціц гадоў.
Ну, тут мы, вядома, кінуліся
абдымацца з дубам, загадваць



нематэрыйныя жаданні для
сябе і сваіх блізкіх, прытуляца
да дрэва, каб набрацца моцы.
Дуб прывык ужо, я думаю, да
такіх абдымкаў.

* * *

На маленькім праныр-
лівым аўтобусіку, едуцы да
вёскі Астраўляны, мы завяр-
нупі да возера з прыгожым,
зарослым ліпамі, востравам на
ім. Па старадаўній легендзе,
калісьці ў гэтых мясцінах жыў
багаты памешчык. У яго была
дачка Ляна, якая закахалася ў
хлопца з беднай сям'і. Бацька
Ляны не даў згоды на шлюб,
адмовіўся зладзіць вяселле. А
каб дачка забылася пра сваё
каханне, выселіў яе на востраў
пасярод возера. Там дзячына
не вытрымаўши расстання з
каханым, памерла. А мясціны
гэтыя сталі называць Астраў-
лянамі.

Праз тыдзень, працяг-
ваючы вандроўкі па сцежках
Канстанціна Вераніцына, я
наведала Горкі, дзе вучыўся
мой таленавіты зямляк, і па-
хадзіла калідорамі Беларускай
дзяржаўнай сельскагаспадар-
чай акадэміі - колішняга Горы-
Горацкага земляробчага ін-
стытута, дзе хадзіў студэнт
Вераніцын.

* * *

А вось некалькі ціка-
вых фактаў з біографіі Кан-
станціна Вераніцына (узята з
Вікіпедыі):

"Паходзіў з прыгон-
ных сялянай памешчыкай Бон-
даравых. Спачатку яго прозвішча
было Васільеў. У 1851
годзе, пасля атрымання "во-
льнай" ад свайго пана Васіля
Бондарава, ён прытисаўся ў
мяшчане і выбраў сабе про-
звішча "Вераніцын".

Вучыўся ў Гарадоцкай

парафіяльнай школе, Віцеб-
скай гімназіі і два гады ў Пе-
цярбургскай медыка-хірургі-
чай акадэміі, адкуль яго
адлічылі ў 1854 годзе. У 1857
паступіў у Горы-Горацкі ін-
стытут адрэзу на трэці курс
і ў 1859 годзе ўліку найлепшых
студэнтаў скончыў яго са
званнем агранома..."

З гэтай біографічнай
дадзенай вынікае, што паэму
"Тарас на Парнасе" ён напісаў
якраз пасля таго, як яго адлі-
чылі з Пецярбургскай меды-
ка-хірургічай акадэміі, і да
таго, як паступіў вучыцца ў
Горы-Горацкі інстытут. Дарма
часу не губляў, як бачым.

На сайце Віцебскай
абласной бібліятэкі імя У.І.
Леніна зазначаецца: "...усё
гаворыць за тое, што паэма
нарадзілася ўвесну 1855 года ў
Гарадку і адразу ж разышлася

на ўсёй Беларусі. Яе папуляр-
насць была проста фантас-
тычнай. Е. Раманаў здзіўляй-
ся: "Тараса" - усё роўна як
"Сон Багародзіцы" - знойдзе-
ува ўсякай хаце. Пісьменныя
ішчыра пішуць яго сабе на
паперку, цёмныя ішчэ шырэй
вучаць яго на памяць".

За 34 гады вуснага і
рукапіснага бытавання паэма
згубіла імя аўтара, стала ана-
німай. Пасля 1889 года вы-
трымала мноства выданняў,
адыграўши вялікую ролю ў
нацыянальнай самайдэнты-
фікацыі беларусаў, у станаў-
ленні літаратурнай мовы, у
развіціі ўсёй беларускай літа-
ратуры. Цудоўны твор дагэ-
туль мае нязменны поспект".

Сапраўды, люблю пе-
рочыцца паэму!

Надзея Бацілава,
Магілёў.
budzma.org

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Марыя Баравік, Вінцук
Вячорка, Юрась Каласоўскі, Юлія Карчагіна, Леакадзія
Мілаш, Максім Новік, Язэп Палубіцкі, Аляксей
Пяткевіч, Уладзімір Содаль, Станіслав Суднік,
Павел Сцяцко, Алег Трусаў.

<http://nashaslova.mns.by/> <http://pawet.net/>
<http://kamunikat.org/> <http://tmb-mova.by/>

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.

Газета падпісана да друку 1.07.2013 г. у 10.00. Замова № 1421.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес.- 4450 руб., 3 мес.- 13350 руб.

Кошт у розницу: па дамоўленасці.

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб реєстрацыі № 908 ад
18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам
інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрес рэдакции:

231293, Лідскі р-н, в. Даліна.

Адрес для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: nashaslova@tut.by